日米
日曜講壇
THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONES: PROSPECT 0238-0239
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH..... 1.00
SINGLE COPIES..... 3 CENT

第二世の精神問題

井田總領事は一夕宗教家を招いて邦人青年に對する精神的指導の要を說いた。日本を代表して滿洲、地位にある氏がいかに太平洋沿岸にある同胞の將來に思ひを寄せてゐるかを察せられる、偖然ば青年の精神指導はいかにして是を達成し得可きであるか、言ふまでもなく夫は家庭と學校と宗教と社會とが相協力提携して成さるべきものである。言ひ換れば人間生活の全野が是を養ひ、是を導くべきものである。

▽

然しながら米國にある我同胞は大體に於いて家庭的には適當な教育の場所を惠まれて居らないと云ひ得るであらう。三千年の歷史を有し獨特の詩りある精神教育を有する日本の社會から突如として米國の社會に移れる第一世が家庭教育の問題に惱まない者は極めて稀である。其處で自然精神指導は社會や學校に一任する事となる。此處に於いて學校や宗教團體の責任が頗る重視される次第であり、大いに青年の精神教育に力を致さねばならんのである。

▽

更に第二世青年に大學教育を授くる事の可否が問題である。何と言つても精神修養の大なる力は教育である。蓋し教育は人間に思考の力を與へる、而して考へる事は總て創造力を養ふのであつて人類の向上と繁榮の本源が此處に培養せられるのである。此の意味に於いて教育は人類の救ひである。されば教育の爲に用ひられる時間や費金が減だしも無用なるかの樣に考へるのは非常な間違である。今日吾々が教育の爲に投じつゝある僅なる費金程有用有意味なるものは恐らく他にないと言つて差支ないであらう。

▽

斯く論じ來るとき第二世青年男女に大學教育を授ける可否なぞ言ふ事は最早問題ではない事情の許す限り教育を施す可きである。只危險は教育に對する誤れる考へ方である。大學を出たるが故に白きカラーを附け美しきコートを着る職業に就かねばならんと言ふ樣な量見を抱くに於いては教育に寧ろ有害である。吾等は人間が故に教育を受くべきものであり職業を得るが爲めではない。

▽

自動車フォードは一億弗の巨費を投じてその晩年を青年の教育に獻げるといふ、寔に吾等第一に學べ、そして米國に於いては氏の美擧に對して心から敬意を表するものである。然しながら澤山だ、あとの多くの餘暇を用ひ汝自身を教育すべし、之に限つて居る、之は大いに世間の誤解を招く恐れなしとしない。フォードは決して大學教育を無用なりと考へて居るのではなからう。

▽

人間は先づ獨立の生計を營まねばならん、めしを食ふことを第一に學べ、そして米國に於いては一日四時間か五時間勞働すれば澤山だ、あとの多くの餘暇は自己の教育にある事を記憶せねばならん。吾等は生涯修養を續けべきである。此處は宮島清次郎氏以下十四人の意味に於いて人間は働きつゝ而も絶へず學徒の生活に精進すべきである。

（5）

されば第二世精神指導の問題を考ふるに際し愛らく彼等に能ふ限り高き教育を授くべきを忘れてはならない。同時にまたフォードの主張する如く先づ生くるの道、經濟的に獨立し得る業を授くるを要す。吾等は我が母國日本が今日世界に一等國として實に日本の教育にある事を記憶せねばならん。更に繰返して言ふ、教育は創造力であり人生教育の力であつて吾等の生活に對する手段ではない。

若槻 スチムソン會見
七割要求をば有望化
週末も休まず會議の進捗を計る
日米交渉なほ繼續

（倫敦八日合同）海軍會議開始來各國全權は始めて週末の休養を廢して本日も會議を續行し進捗をはかることになりスチムソン、モロオ兩米國全權は英外相ヘンダソン氏を外相官邸に今朝訪問協議し後、日本大使館にて松平大使と會見交渉を續けた。なほブリアン佛全權はヘンダソン氏を招いて午餐後午後引續き協議する處あつた

（ロンドン七日電通）本日の首席全權會議にて米スチムソン氏は巡洋艦の單艦噸數を無制限にすることを主張し議論沸騰を見せた結果、有案は委員會に再附托された。

若槻全權は筆での約束により七日午後ブリアンテルの米全權本部にわたり重要會見を行つたがこれにより吾邦提案は有望となつたと傳へられる。

駐支公使には廣田弘毅氏說
小幡公使は勅選にし問題の片をばつける

（東京八日支社特電）小幡公使のアグレマンは案もあるが現和蘭の公使廣田弘毅氏を駐支公使に任命し小幡氏は勅選議員に推薦してこの問題の片をつけようと內閣の方針が內定したとの說があるが政府は表面上まだ小幡氏を支那に赴任せしめる希望を捨てぬかの樣である。

郡司喜一氏華府へ轉勤

（東京八日支社特電）本日外務省人事令左の如く發表された

通商公使館二等書記官 郡司 喜一

造幣局長辭意

（東京八日電通）大藏省造幣局長永井繁氏は辭意あり後任に銀行局長保倉熊三郎氏が就任するらしい

任在米國大使館二等書記官

不景氣をよそに郵便貯金廿一億圓
半年の增加一億圓

（東京八日電通）世は不景氣なれども郵便貯金は昨年九月廿億圓を突破して二月十七日には廿一億圓をまた突破新記錄を作つた

甲春丸遭難

（東京八日電通）アヂユウシヤン群島沖で坐礁破損した神戶の短艇一艘は激浪のため粉碎されてゐるまつた

關稅協定假調印近し

（上海七日電通）亞光上海總領事と王正廷氏間に進行中の關稅協定交渉はすでに順調に運びをり近く假協定の調印にまで達するを認められる

鈴木大將に男爵を奏請
首相奔走す

（東京八日電通）前參謀總長鈴木莊六大將に男爵を奏請の件につき濱口首相は牧內侍、鈴木侍從長、木官相を訪ひ折衝する處あつた、宮內省、宮中方面には多少の難色があるやうであるが首相は今後も極力諒解を求めるはずである

鈴木富士彌氏
喘息重り發聲不能

（東京八日電通）鈴木內閣書記官長は持病の喘息が重り進續的に發作ます言語は全く不能狀態となつた

實業團の滿洲視察旅行

（東京八日電通）實業團は本日午後橫濱出港の滿洲丸で滿洲視察の旅に出發した

小橋起訴問題で內閣の頭痛
政友會追及を決意
首相の壯語

（東京八日電通）前文部大臣小橋一太氏が昨日正式に起訴されたにつき、現內閣が卽斷斷的なる小橋氏起訴を今日まで猶豫したのは總選擧にて政府の地位を擁護し、形勢を有利に導かんとの目的であるとの非難あり檢察當局の起訴決定に政府行政的見地から容喙し手心を加へさすやうなことは絕對になく只厳正の事實を明瞭にするに手間取つたのみであるとの說明あり、これに對する政府の態度に關して小橋一太氏を文部大臣に推薦したのは遺憾に堪ぬといふに盡きるが濱口首相がその責任の處置を如何にするか言明出來ぬ

いまいづこ
森幹事長罵る

小橋氏事件は富の本人は既に大臣を辭し起訴內容も現內閣の成立前の事であるが責任問題で衆議院の政友方面は勿論のこと貴院においても追及さるゝは當然で相當の紛糾を見るべく政府でも覺悟し七日の閣議で對策を凝議する處あつた。

日に月に增へる失業者
實際は七、八十萬人か
社會局調査では卅一萬五千人
業界不振を如實に反映

（東京八日電通）內務省社會局調査による全國の失業者は約卅一萬五千二百人で一月の前回調査より一萬五千の增加を示し、昨年九月調査より見ると四萬六千六百餘の增加で今尚も益々殖へる傾向あり、その內給料生活者は六萬三千四百餘人を占めてゐるが然もこれ等の數字は全國の人口あるものと推定され、一人の多數で昨年同期の七十八萬一千百十八人、一昨年の五十九萬九百十八人に比して記錄破りの增加であり、業界の不振を爭讀にも如實に反映してゐる

教育費增額案で貴院の形勢惡化
特別議會で一と揉め

（東京八日電通）特別議會の中心問題たる義務教育費國庫負擔增額案は貴院各派において矛盾し當有な町村のみ利益を受け町村には大した影響を及ぼさぬのみか、文部省當局の無定見を曝露するものであると、反政府案の氣かは研究の餘地ありとし、政府は貴院に於て「挽回」を期し特別議會の興味はこの一案に集中する形勢となつた。

低利資金貸附增額方決定

（東京八日電通）中商工業者の金融一策として大藏省では低利資金の貸つけ額を增額を目指ざみ必要あらば法律改正案を冬の議會に提出の方針に決した

關稅疑獄は時效に掛る
檢事局の惱み

（東京八日電通）合同毛織會社の背任事件からはしなくも暴露した藤本證券株式會社の關稅疑獄事件は時效問題のため摘發の檢事局もメスの鋭さやゝひるむ形勢である。

比律賓人を副總督に漸次有力化

（マニラ八日合同）ギルモア總督の辭職によりその後任に比島人を採用せば目下の獨立運動の鎭靜に効があらうとの說があり考慮されてゐるが最適任者としてはオスメナ上院議員說が有力である

加工高級品で關稅引上に對抗
商工當局の意見

（東京八日支社特電）インド支那、エジプト、カシヤ綿布の宣傳を行ふことになつた、右は反物商組合が輸入業者、製造業者、小賣商との連動の鎭靜に効があらうとの說もあり考慮されてゐるが最適任者としてはオスメナ上院議員說が有力である

上海福岡間旅客飛行成功

（福岡八日電通）福岡上海間旅客飛行を企てゐる日本航空會社の第一回試驗飛行は大成功を收め所要時間は十八時間で無事着

橫須賀線電化

（東京八日電通）計畫中の橫須賀線の電化は三月十五日より實施に決定、時間の短縮と同數增水した

關稅協定

（倫敦八日合同）海軍會議開始來各國全權は始めて週末の休養を廢して本日も會議を續行し進捗をはかることになりスチムソン、モロオ兩米國全權は英外相ヘンダソン氏を外相官邸に今朝訪問協議し後、日本大使館にて松平大使と會見交渉を續けた。なほブリアン佛全權はヘンダソン氏を招いて午餐後午後引續き協議する處あつた

（ロンドン七日電通）本日の首席全權會議にて米スチムソン氏は巡洋艦の單艦噸數を無制限にすることを主張し議論沸騰を見せた結果、有案は委員會に再附托された。

若槻全權は筆での約束により七日午後ブリアンテルの米全權本部にわたり重要會見を行つたがこれにより吾邦提案は有望となつたと傳へられる。

駐支公使には廣田弘毅氏說
小幡公使は勅選にし問題の片をばつける

（東京八日支社特電）小幡公使のアグレマンは案もあるが現和蘭の公使廣田弘毅氏を駐支公使に任命し小幡氏は勅選議員に推薦してこの問題の片をつけようと內閣の方針が內定したとの說があるが政府は表面上まだ小幡氏を支那に赴任せしめる希望を捨てぬかの樣である。

郡司喜一氏華府へ轉勤

（東京八日支社特電）本日外務省人事令左の如く發表された

通商公使館二等書記官 郡司 喜一

造幣局長辭意

（東京八日電通）大藏省造幣局長永井繁氏は辭意あり後任に銀行局長保倉熊三郎氏が就任するらしい

任在米國大使館二等書記官

不景氣をよそに郵便貯金廿一億圓
半年の增加一億圓

（東京八日電通）世は不景氣なれども郵便貯金は昨年九月廿億圓を突破して二月十七日には廿一億圓をまた突破新記錄を作つた

甲春丸遭難

（東京八日電通）アヂユウシヤン群島沖で坐礁破損した神戶の短艇一艘は激浪のため粉碎されてゐるまつた

關稅協定假調印近し

（上海七日電通）亞光上海總領事と王正廷氏間に進行中の關稅協定交渉はすでに順調に運びをり近く假協定の調印にまで達するを認められる

鈴木大將に男爵を奏請
首相奔走す

（東京八日電通）前參謀總長鈴木莊六大將に男爵を奏請の件につき濱口首相は牧內侍、鈴木侍從長、木官相を訪ひ折衝する處あつた、宮內省、宮中方面には多少の難色があるやうであるが首相は今後も極力諒解を求めるはずである

鈴木富士彌氏
喘息重り發聲不能

（東京八日電通）鈴木內閣書記官長は持病の喘息が重り進續的に發作ます言語は全く不能狀態となつた

實業團の滿洲視察旅行

（東京八日電通）實業團は本日午後橫濱出港の滿洲丸で滿洲視察の旅に出發した

小橋起訴問題で內閣の頭痛
政友會追及を決意
首相の壯語

（東京八日電通）前文部大臣小橋一太氏が昨日正式に起訴されたにつき、現內閣が卽斷斷的なる小橋氏起訴を今日まで猶豫したのは總選擧にて政府の地位を擁護し、形勢を有利に導かんとの目的であるとの非難あり檢察當局の起訴決定に政府行政的見地から容喙し手心を加へさすやうなことは絕對になく只厳正の事實を明瞭にするに手間取つたのみであるとの說明あり、これに對する政府の態度に關して小橋一太氏を文部大臣に推薦したのは遺憾に堪ぬといふに盡きるが濱口首相がその責任の處置を如何にするか言明出來ぬ

いまいづこ
森幹事長罵る

小橋氏事件は富の本人は既に大臣を辭し起訴內容も現內閣の成立前の事であるが責任問題で衆議院の政友方面は勿論のこと貴院においても追及さるゝは當然で相當の紛糾を見るべく政府でも覺悟し七日の閣議で對策を凝議する處あつた。

日に月に增へる失業者
實際は七、八十萬人か
社會局調査では卅一萬五千人
業界不振を如實に反映

（東京八日電通）內務省社會局調査による全國の失業者は約卅一萬五千二百人で一月の前回調査より一萬五千の增加を示し、昨年九月調査より見ると四萬六千六百餘の增加で今尚も益々殖へる傾向あり、その內給料生活者は六萬三千四百餘人を占めてゐるが然もこれ等の數字は全國の人口あるものと推定され、一人の多數で昨年同期の七十八萬一千百十八人、一昨年の五十九萬九百十八人に比して記錄破りの增加であり、業界の不振を爭讀にも如實に反映してゐる

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
SAN FRANCISCO BRANCH 415 Sansome St. Tel. KEarney 1395
LOS ANGELES BRANCH 100 N. Main St. Tel. MUtual 6144-6145
資本金(全額拂込) 壹億圓
積立及繰越金 壹億二百萬餘圓
預金總額 六億五百萬圓
◎米貨定期預金 (桑港拔) 六ケ月以上年四分五厘 (羅府拔) 六ケ月以上年四分
◎日本貨預金 利率六ケ月以上四分五厘 定期(特別拔) 十ケ年迄書替手續省略六ケ月毎に利子計入利率年四分五厘
◎預金證書を擔保に御貸金可致
◎外國爲替 (貸附、割引、代金取立等一般銀行業務一切至極御便利に取扱申候)
◎解里送金 (日本全國何れの地へも無手數料にて取扱最近便にて精へ勉强仕候)
チエツキング アクカウント (殘高相當なる時は特に利息御支拂可申候)
桑港支店 羅府分店
横濱正金銀行

桑港パイン街五五一 551 Pine St., S. F. Calif.
日本行資船切符御申込みに應ず
日本御料理 小川ホテル 612 California St., San Francisco, Calif. Tel. DAvenport 1816

和洋料理 帝國ホテル (電話デプンポート七〇八三) 日本行資船切符取次

◎各種寫眞機 ◎活動寫眞機 ◎レデオ 蓄音機 レコード ◎タイプライター其他文房具類 イーストマン會社代理店 中原商會 桑港カーネー街三五九 電話 サター 五八一二

◎イーストマン特約店 ◎寫眞機、活動寫眞機 ◎各種及材料品 桑港ポスト街一六三九 瑞穗商會 電話ウエスト一〇九四

轉換期の日本 生活と書籍 清澤洌 一、八〇
犬養木堂 德富蘇峯 一、三〇
殺生堂 東京本堂 一、八〇
白孔雀行狀記 松崎實 二、〇〇
俺は男だ 九條武子 二、〇〇
旗本風流陣 仇討淨瑠璃坂 直木三十五 一、三〇
童話山の子だち 本田美禪 一、三〇
英雄編(親分十分) 佐々木味津三 一、六〇
アメリカの橫腹 吉田絃二郎 一、八〇
巨人を語る 澤田謙 一、五〇
白柳秀湖 一、五〇
矢戶左行 一、九〇
五車堂 Tel. West 5488 1698 Post St., S. F., Cal.

株式會社 藤本證券株式會社 桑港支店 THE FUJIMOTO SECURITIES COMPANY INC.
藤本ビルブローカー銀行姉妹會社
Rooms 827-829-831 Merchants Exchange Bldg. 465 California St. San Francisco, Calif. Tel. Garfield 2728

THE SUMITOMO BANK, LTD.
Branches 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif. 315 California St., San Francisco, Calif.
THE SUMITOMO BANK of CALIFORNIA 400 L St., Sacramento, Calif.
內地重要支店 東京、橫濱、名古屋、京都、神戶、岡山、吳、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本
桑港支店 桑港カリホルニヤ街參一五 電話サター〇一九六
羅府支店 羅府南サンピドロ街二〇〇 櫻府エル街四〇〇番 電話ポツカー八一一九
住友銀行 加州 本店 大阪市北濱五丁目 資本金 七千萬圓 總預金 六億五千壹百萬圓
株式會社 住友銀行
預金 本國 海外定期 年利四分五厘 通知預金 日歩九厘 六ケ月毎に利子計算
鄉里送金 (取扱迅速丁寧 (無手數料)
◎營業案內 預金申込用紙御入用其他何事に依らず御用向の節は遠慮無く御通知下さい

大春堂 THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIP.
主婦の友 婦人倶樂部 婦人界 女の歌 霧島政府 無泉鏡花編 永井荷風 九條武子夫人 世界戲曲全集 國譯大藏經 大藏講座 朝日常識講座 最近檢定市町村名鑑 (四年版) 三八〇 歸朝の用意 成功の倒錯 性的 夫婦生活の秘訣 日本文學全集 明治大正昭和新版 近代社會思想全集 全八冊 大思想全集 全八冊 奧野晶子 第二集 第五集 大眞人 山中峰太郎 綠雄一 會編 長篇、小說全集 朝日新聞社 三月號 富士、朝日、現代、改造、思想、我觀、吾

鮮魚、精肉鳥、野菜類 アメリカン魚市場 桑港 ブキヤナン街一八三六 電話ウエスト七八九九

完備せる客室—全館電話バス附(桑港ラグナ街一七〇一) 理想的の設備 第一流ホテル カツタナホテル 電話ウエスト二三三五—二三三六 ◎俥夫等一切關して關しては何事に依らず ◎御紹介下さい。萬事御相談に應じます

各室器具新調、湯、水、ヒーター及びバス附ルーム 新裝 櫻府浪花ホテル 第四街一二一〇 電話メーン三〇九四

各室無料電話、ヒーター、湯、水及びバス完備 最新式 メーンホテル 櫻府第六街一二二六半 電話メーン八六一〇 桑港グリー街一六〇五

新古具家寶買 SK家具合資會社 電話ウエスト四三一七

高橋眼鏡店 1600 Post St., Walnut 4481

MIKADO HOTEL WEst 1991 1734 Post St.
日本人町の中心、各室共湯及水の設備あり 桑港 ミカド・ホテル 館主 世良田昌一 再入國請願手續、出國許可手續

羅府ホテル
親切叮嚀第一に出入國の手續を致します 羅府南サンピドロ街一二一 太平洋ホテル 主人 鈴木眞吹
各汽船切符迅速に取扱ひます 羅府ウヒラー街一一八 ニューパレスホテル 118 Weller St., Tel. Madison 6486
ルーム代大勉强
各室湯水附入浴洗濯御隨意 南サンピドロ街一〇六半 トモエホテル 206½ S. San Pedro St., Tel. MUtual 0701
羅府北サンピドロ街一一七 オリンピツクホテル 117 N. San Pedro St., Tel. Mutual 9869

NIPPON SECURITIES COMPANY 日本株券買賣 日本證券會社 桑港本店 351 California St. Tel. GArfield 5577 櫻府出張所 327 E. St. Tel. Main 5763 サリナス出張所 107 Pajaro St. Tel. 596-W 梨市出張所 1329 S. Madison St. Tel. 7513-M

九條武子夫人殿 夢 日支西洋料理大辭典 刀劍の新研究 神靈と稻荷の本體 現代の思想と其動き 職員錄 中山峰太郎 中里介山 綠川、石井共著四、五 清水孝敎 岸一太 專門學務局 內閣印刷局 一〇〇 一、八〇 七〇〇 一、一八〇 二、五〇〇 四、五〇

青木大成堂 1656 Post St., S. F. Calif. Tel. West 5361

CALIF. STATE LIBRARY SACRAMENTO, CALIF.

桃の節句は雛祭りぜ 米人間で流行

婦女子の爲に優雅な理想的な催しごとして

桃の節句お雛祭は日本人の家庭の由來と節句の由來との組立方とか人形の陳列方とか色々問ひ合せが同盟の如何にも優雅な古典的な催しは當市内の小學校や婦人團體等で非常に興味が特に婦女子のためには感動すべき催しであるといふので昨今各方面の婦人團體や小學校などでは お雛祭りを催すべく種々準備をなし

總領事館等へも桃の節句お雛祭は日本人の家庭の由來と節句の由來との組立方とか人形の陳列方とか色々問ひ合せがあるので同館ではそれに對して一々説明を送つてるが、當市内ではラフアエル、ウエルス校が皮切りとして一昨日雛祭りをしたのをはじめとして方々の小學校や婦人の團體等でもこれにならひ今月中にお雛祭をするといふ

大阪商船北米線 乘客賃値下げ

キャビンクラスだけ値下げ 時世に順應して

大阪商船會社では沙港横濱間航海の所謂北米航路の乘船賃率を低下した、同社沙港支店から本社に通知は左の如くである

桑港米新聞社御中
大阪商船株式會社
シヤトル支店

拝啓毎々御引立に預り奉感謝候陳者今般弊社北米航路船客運賃率を時世に順應し船客の利便の爲に左記の如く値下げ仕候に御勢力をもつて世間に御周知方特に御援助に預り度御報知旁御依頼申上候

一、「一等」の名稱を「キャビンクラス」と改稱す。但し船客食事待遇は從前と變りなし

二、キャビン、クラス運賃
▲横濱まで　百五十五弗（A級船）、百廿五弗（從來百五十五弗）（B級船）
▲神戸まで　百六十五弗（從來二百〇五弗）（A級船）百卅五弗（從來百六十五弗）（B級船）
▲上海まで　二百弗（從來二百四十弗）（A級船）百七十弗（從來二百弗）（B級船）

三、三等往復切符廢止
運賃は從來とかはなきも往復切符は從行のこと、復路運賃定率二割引、發行日より一年有効

四、太平洋横斷航路船客内地航路無賃の乘船取扱ひのこと　日本内地の各港に定期の航路の殆んど九十割を占むる航路に對し本航路船客運賃率を公表した。從來熱は寒暖計が出來る電氣眼なるもの、完成を公表した。從來熱は寒暖計が出來る電氣眼なるもの、完成を公表した。從來熱は寒暖計が出來る電氣眼なるもの、完成を公表した。從來熱は寒暖計が出來る電氣眼なるもの、完成

日本品を引立てる爲 陳列館を塗替へ

化粧清と同時に同所を大々的に米人間に紹介

三月に入つて花の加州に東部から旅行客がドシ〜と入り込んで來たので日本人商品の陳列所も今は非常な繁昌でこれから四月中旬まで百五十五弗（A級船）、百廿五弗（從來百五十五弗）（B級船）備考A級船ありぞな丸、あらばま丸、あふりか丸、ぶらじる丸、B級船ろんどん丸、ぱりい丸

日本品を引立てる爲 陳列館を塗替へ

化粧清と同時に同所を大々的に米人間に紹介

昨日より　先づ第一室と二室にわたり室内の飾かへ更に それを機會に商品の陳列方へを整理によつて常に正確一定の熱度を知り得るから從來の無駄がはぶけるやうになるからだといふ

▲リヤームド教會　日曜學校
午前十時　禮拜説教　午前十一時

極めて微細な熱の變化を 報告する電氣眼

米國製鐵業者年々何百萬弗の利益を得る新發明

（紐育七日）　ウエスチング、ハウス電機製作會社技師ブライスキ氏は本日米國電氣鐵道協會の會合において高熱を見ることを公表した。從來熱は寒暖計が出來る電氣眼なるもの、完成を公表した。從來熱は寒暖計が出來る電氣眼なるもの、完成

移民局便り

先便のコレヤ丸で渡米した船客は殆ど上陸した。現在井上吉松氏（郵便業者）が十二指腸虫にて抑留されてるが治療濟み次第許可されるであらう。商船洋丸

移民局のこの頃は極めて平穏で

是々非々

北米航路船の運賃値下げすると、但し郵船ではない、大阪商船のこと

▲

郵船では優秀船が出來たので値下げ處か値上げを目論でるると、果たしてどちらが乘客に幸か

▲

印度の獨立、比島の獨立、漸く熱をあげて來た。ロンドンでフラ大聯盟の下に白皆人種と闘爭する日も來ないものでもなかろう

▲

「神の愛」を説く牧師の後に「現で「ウ、コラ〜」、蓋し破天荒のプログラム。

▲

開教使會議で議長選挙、申請電報を打つたと、在米者中から物色出來ものかな。

▲

軍縮會議の開催射撃を了へて女傑紐育に着く。その鼎息今から思ひやられる

▲

同胞間に評判の沙法メラキリ殖ゑたと精神的方面の空ラほの證據。坊さん、牧師さんシラカリ鎖むぜ。

▲

花だより頻々、一つ浮いた心で花見とでもシヤレて見るかね

軍縮會議

英米の提携？ 日佛の接近？

伊は兩者に秋波

（6）倫敦にて　清澤洌

われ等は比島に對しては、それほどな興味は感じて居らぬ。しかし米國側からそういふ運動がおこつて、少なくとも戰時中、中立が保てるやうなことになれば日米の國交のため、また兩國民の疑惑をとり去るために結構なことといはねばならぬ。

今回、比島問題はそれほど重視せぬかも知れぬ。しかし問題を投げ出したことだけにでも意義はある。一應、大衆の注意となつた問題はいつかまた果實をすべき機運に達するのである。

日本は國策として、また必要から米國を商業の顧客として維持することを肝要とする。當局の變動が貿易に害があるごとく「國交の動搖」は爲替以上に商賈に害がある。

ロンドン會議は開會してから約一ヶ月を經た。その間に何が決つたか。

第一に決定したことは、この會議で何が出來あがつてもそれは一九三六年が限度とするといふことである。

マクドナルド氏の意見では軍縮はあまり遠い將來のことを考へては、却て混雜して好果を收められない懼れがあるそこで大體五ヶ年後を一期として鋼やうといふのがそのねらつたところである。

現在の狀勢からいへば、まづ五ヶ年ぐらゐの間は、戰爭がないといふ見込みがたつ。この間の協定を結んで、またのちは後のことゝして會議を開かうといふのである。それがマクドナルドの意志である。

この點は今のところ何の國も異存はない。從つて一九三五年には――條約の期限は一九三六年だから――また改めて軍縮會議が開かれるわけである。

この會議について、この次ぎには日本で開いたらどうかといふ説が一部にある。既にワシントンで一回やり、ロンドンでも開いたのだから、このつぎは三大海軍國の一つである日本の首都でやらうといふのも一理はある。

この説の出ところは、いつか日本に行つた米國の記者が日本の歓待を非常に喜んで、あんないゝところなら何回行つてもよいといふのが始まりだ。日本さへその気ならの可能性は無論ある。

そうするとこの會議だけで五百萬圓ぐらゐのものは日本におつぎやうあらうから、貿易外の受取勘定からいつても、日本紹介の意味からいつても結構なことだが、たゞ主催國となり最も多く自國が犠牲をはらつて、會議をとり持たねばならぬ、こんな點で海軍側なども喜ばぬものがあるかも知れぬ。

すこし横道にそれたが、今回の會議で今までに第二回目まつたことは――或はやゝ細まかはけたものは、主力艦の問題である、これだけは必ずなんとか纏まるであらう、しかしこれも無論、造作なく纏まるのではない、今までの各國異論のないのは用六年間まで休日を延續しようといふこと、これに從つて艦齢を二十六年（華府會議の決議は廿年）にしようといふことだけである。

その他のことについては、これからなほ交渉を開始せねばならぬ。

この問題について批評になつたのは米國の提案で、米國は英日に對し、卅一年に英米は均等になつたゝめに、英國三隻、米國三隻、日本一隻を廃棄することを提議したが、このほかに米國は用六年まで英國のロッドネー型（三萬五千トン型）を一隻をつくることの諒解をもとめたのである。

桑港出帆廣告

日本郵便

日本行（フェリ局締切）
▲三月八日午前九時十分（マロ號積）
▲三月九日午後六時（同十日サンピードロ發ミルバーガウバ號積）
▲三月十日午後六時（同十一日サンピードロ發チヤイナーブリンス號積）
▲三月八日午前九時十分（コロンバス丸積）
▲三月十四日午後一時十分（アラント號積）
▲三月十九日着（七日沙港着リンコルン號積廿四日横濱發）
▲三月十四日着（英洋丸積廿八日横濱發）
▲三月十三日着（同十一日沙港着テンダレウス號積廿六日横濱發）

要求廣告料金
最初三日間　一行一日　廿仙
四日目より　一行一日　十仙
一週間　一行一日　五仙
八日目より　一行一日　弗
但し例へば一週間の約束で廣告出し期日前に要件を達して爲め廣告を取り除いた場合も料金の割戻返却は致しません締切毎日午後二時

日米要求

人事欄

求人

求物

賣物

賣家

賣地

貸間

湯屋

鮮魚、精肉

日本病院

法律

防長旅館

大正藥舗

合組館

桑港旅館

日本郵船株式會社

大阪商船

N.Y.K. LINE

日本郵船株式會社

南海屋

北米病院

萬花樓

中國樓

廣東樓

榎本取次店

武田菓子店

瓦斯代

和洋食料雜貨

桑港魚市場

藤本商會

スター花店

金門商會

日本病院

金門產院

佐藤寫眞館

森山寫眞館

原田寫眞館

房木寫眞館

安藝ホテル

桑港運送會社

桑港防長旅館

日本行乘船券取扱

桑港出帆廣告

桑港旅館組館

日本郵船株式會社

桑港、羅府、東洋間

大正藥舗

機能發育器

南海屋

日本郵船株式會社

桑港、羅府、東洋間

大正藥舗

機能發育器

出淵大使は五月加州訪問

目下準備中である

守島二等書記官談

外務省社氣骨を代表したやうな壯男子肚外交家守島大使館二等書記官は今朝外務省内課長の訪問を受けこれから出淵大使の訪問期日はロンドン軍縮會議の結果如何に依り目下未だ確定せぬ旨を明言し次の如く語つた

椅子から興へられ約一週間程前に丸で館朝した、氏は當市紐育縣人有志と共に市長ウオーカー氏を訪問し、特に波多江賞氏は小學校から中學校にかけて同窓の間柄であるといふ出淵大使は左のごとき置き土産を語つてゐた

『出淵大使が今春加州を訪問するといふ事は數回賞聞されます一

議が三月中に終了するとして遅くとも五月には來加されることと思ひます、然し會議がそれ以上延びる場合は大使の加州訪問もおのづから秋になるでせう、大使は加州訪問を非常に熱望してゐます

世間を騒がせた白石の裁判開廷

支那人は白石を知らぬと

次は月曜日に再開

（羅府支社電話）殺人强盜の嫌疑にてバサデナの郡監獄に收容中の白石宜譽に關する裁判は今八日午前十時十五分よりバサデナ市法廷において開廷されたまづ去る廿二日支那人賭博所を襲つた時、現狀に居合せた支那人二名が召喚して尋問したが、彼等は黑人二名が偽せ警官パチヤで入り來りピストル五發を撃ち放ちて逃げくさしの板は前からあつたものである、バサデナ署長はお前はどうせ死刑になるのだからケチ～ないで告白してしまへと減食させて訪問した君は別に死ぬことをイヤがり故國に殘した三人の子供、汚名をきせたくはない、私は支那人を殺したなつて？そんなケチなことはせぬ日本人全部の恥さらしはしたくない』といつた

支那人を殺した當時の模樣を陳述したが白石はそ知らぬと逃したが白石は見たこともない客へたので多少白石には有利となつた、更に月曜日午前十時半より再開されるが、今度は白石がこの黑人强盜を共犯者であるか否かを取しらべる

（羅府支社電話）殺人强盜の嫌疑にてバサデナの郡監獄に收容中の白石宜譽に關する裁判は今八日午前十時十五分よりバサデナ市法廷において開廷されたまづ去る廿二日支那人賭博所を襲つた時、現狀に居合せた支那人二名が召喚して尋問したが、彼等は黑人二名が偽せ警官パチヤで入り來りピストル五發を撃ち放ちて逃げくさしの板は前からあつたものである、バサデナ署長はお前はどうせ死刑になるのだからケチ～ないで告白してしまへと減食させて訪問した君は別に死ぬことをイヤがり故國に殘した三人の子供、汚名をきせたくはない、私は支那人を殺したなつて？そんなケチなことはせぬ日本人全部の恥さらしはしたくない』といつた

殺人なんて……

ケチナことせぬ

落ちつき拂らつた白石

なほ白石は綺麗に頭髪を分け胸に新らしいハンカチーフを飾りたはゝ笑みをうかべて落ちつきはらつてゐた、記者の訊ねた所「監獄で放火したことは事實か」と、記者の訊ねた秘密のことは僅かに一半パーセントに輕減されてゐるから右報告則が誤らざるやう出すべきである、

所得稅報告

諸注意

インカム、タツキスの報告期いよ～切迫し來たる三月十五日午後六時をもつて締切となり特殊の事情のため屆け出不可能の者は是非ともその手續きを踏みおかざるべからず毎年此の報告期のせまるとともに一般的に頭を惱ましゐる人々も、すくなくないから僅單に納稅の義務あるもの報告を要する點記載し、婦身者納入一千五百弗、妻帶者納入三千五百弗、たゆまずに一日も早く納稅にせよ總收入日本人全部の恥さらしはしたくない』といつた

送別會に引張凧

井田さん多忙

井田總領事出發の期日もいよいよ迫つて來たので各方面より送別會開催の申込みが殺到し、引張凧の狀態である、昨日は井の小林氏方でランチオン、本日はメンバーの名尾重太郎氏のランチオンに赴くはずでその後も引續き各方面から申し込まれてゐるが出發期日も迫つて來たので出來るだけ申込みを斷つてゐるといふ

井田總領事の送別會

來る十七日に決定

一般の參加を希望す

師朝の井田總領事は來る廿二日に出發することになつてゐるが、その行を盛にするため本日、商議の三團體が主催となり來る三月十七日の日曜午後六時、石三團體の何れかに便宜申し込まれたしといつてゐる會費四弗

南北カルタ戰愈々宣戰布告

『委細承知』の南加返電に待たること廿二日午後一時

佐々木錄事の會計報告あり、二三質問ありて承認

一、千九百卅年度豫算案

創立總會の時各開敎使等開の內より少額を賦課費用に當たるその使途を明かにしその殘額僅少のものを本年度の豫算とする即ちパンフレット及通信費に使用の豫算であるため一同承認

一、定款變更の件

定款變更については現在の定款を變更することに決定され「委細承知」の旨檢事長から桑港日曾に通知の電報を發したため本年二月三日の理事會において定款第三條第二項に「約十年振の會議」として興味深く待たれてゐる南加對北加のカルタ大會は「既報の如く來る廿三日の日曜午後一時から桑港日曾ホールで南加側から六日電報を發して南加の希望條件に對し北加側の希望條件を提出するはずだが、北加側の希望條件は南加側の旨檢事長が會計監査は開敎使中より一名信徒代表者中より二名を選擧した。

理事

開敎使　寺川清濟　狼橋雷笑　豊田善基

信徒代表者　前田寛次郎　井上龜一郎　陸山磯次郎　取取

會計監査　開敎使　本山磯誠　信徒代表者　中嶋菊太郎　深貝嘉藏

議案

一、經過報告

京極藏長より財團認可に關する今日までの經過報告があつた、

一、議案

（議長　副議長　書記）

（議長　京極　逸藏　井上龜一郎　鷲岡　正雄　田口　正眞）

（アトランテック七日）僅に金一千弗を以て前も一家族を乘せることの出來るほどの積載力を有する飛行船が製造出來る、これは大戰中飛行船隊の長官であつ

小型飛行船が僅か千弗で

出來一家族を乘せて飛べる

開敎使會議に續いて佛敎財團總會

去る七日當地に開く

種々重要事項協議

北米佛敎開敎使會議は去る六日午前十時より開催され、まづ最初に正副議長を選定し、次に佛敎財團定期總會を開いた、七

桑港市況

三月 八日

雨に降られて平靜な一週

來週は入荷增加の見込 プライスは不定

▲概況 今朝桑港市場は降雨の爲入荷も比較的少く極めてイージな市況であつた。雨も殆き上つたらしいから市場も漸次入荷の增加をみるであらうと見られる。アスパラガスは增加を示し果實類には市價の變化殆きなし

▲ストローベリー、帝原方面より入荷あり、クレート三弗より四弗、上物四弗二十五仙位、プーア物は二弗より二弗二十五仙

▲オレンヂ 柑橘類中最も悪しく大サイズ物三弗二十五仙より四弗五十仙、中サイズ物五弗二十五仙より五弗七十五仙、小サイズ物六弗より六弗五十仙

▲レモン レモン上物五弗五十仙より五弗七十五仙、チョイス物五十仙より一弗落ち、レモネードは三弗より三弗五十仙にてスローであつた

▲ペアー ウインターネイルス種スローにて二弗五十仙より三弗、小サイズ物一弗五十仙

▲グレープフルーツ フラレ郷物四弗より四弗二十五仙、ブナ物五物より五弗五十仙、帝・チュラビスタ地方原物四弗七十五仙より五弗五十仙

野菜類

▲アスパラガス 曇天になる同時に入荷は增加して來たそしてプライスも一仙半平均下落

▲エグプラント メキシコ物比較的良く斤十仙より十二仙、帝・コーン サツクカリフラワー打キャベーヂ百斤ペパー メキシコ斤ナス メキシコ斤スピニチ斤

▲レタス レタスは多少動き良くなりしも未だ取立て見るべき程でなし。帝原物一弗五十仙より一弗八十五仙、プーア物一弗二十五仙、ドライ物七十五仙より一弗、プーア物五十仙

▲ペパー ペルペパー斤十七仙より十九仙

▲ルバーブ アラメダ方面よりのストローベリールバーブは斤八仙より十仙にてスロー

▲トメート トメト不振クレート一弗五十仙より一弗七十五仙ラグ一弗七十五仙より二弗二十五仙

▲スピニチ 上物斤三仙より四仙、クレート一弗より一弗五十仙にてスロー。

桑港市場

三月 八日

果物相場

標準卸値

	數位仙	
アラブル 諸 四チヤ		
ユーコトン	1(80)	(2)(50)
デリシヤス	1(50)	(2)(00)
ローマン	1(00)	(1)(50)
バナナ 布哇 中米	五	四
甘藷	六	四
グレプフルツ フラレ	(2)(00)	(2)(50)
アリゾナ	(2)(50)	(2)(75)

帝原 箱 四五 二(50)
レモン飛切 箱 二(50) 二(00)
オレンヂ ネーヴアル 小 二(50) 二(00)
タンゼリン 小 二(50) 二(00)
ペヤー オーイル 單 一(00) 一(50)
フイグ ミション 斤 (75) (80)
アヴーカドー 帝原方面 一(00) 四(50)
ストローベリー クレート 四(50)

野菜相場

アチーチョク 赤袋 一(50) 二(50)
アスパラガス 斤 一 一(50)
グリーン 帝原物 一(50) 二(50)
レタス 帝原物 一(50) 二(50)
アニオン 袋 一(50) 二(50)
ビー 帝原 斤 (10) (15)
ポテト地方 袋 一(50) 二(50)
スタクトン 袋入野菜 (75) 一(00)
ビーツ 帝原物 打 (50) (75)
キャロット 打 (50) (75)
トアニップ 打 (50) (75)
白 蕪村 ラグ (50) (75)
キャロット 箱 一(00) 一(50)
トアニップ 箱 一(00) 一(50)
ルバーブ 斤 (10) (15)
スクワシ 百斤 (50) (75)
ラグ 百斤 (50) (75)
甘ポテト 斤 (10) (15)
トメト メキシコ 斤 (10) (15)
セロリー クレート 一(50) 二(50)
地方 箱 一(00) 一(50)
キウリ 箱 一(00) 一(50)
ビーツ ボンチ物 打 (10) (15)
キャロット 打 (10) (15)
トアニップ 打 (10) (15)
ラデシュ 打 (10) (15)
青蔥 ラグ (10) (15)
ビンズ 斤 (10) (15)
フロリダ 斤 (10) (15)
コーン サツク (50) (75)
カリフラワー 打 一(50) 二(00)
キャベーヂ 百斤 一(00) 一(50)
ペパー メキシコ 斤 (75) 一(00)
ナス メキシコ 斤 (10) (15)
スピニチ 斤 (10) (15)

鷄肉卸商へ

ライブ 桑港渡

レグホン 三斤以上 二仙
ル・スター 二仙下

鷄卵相場卸賣

エキストラ 大 (八)仙半
モデアム (五)仙半

農業と經濟

經濟資料

砂糖の値下

東西南諸地方の精糖は精糖の賣値を百斤十仙方値下げし四弗八十五仙で發表した

減產傾向に轉じた油界

樂觀疑問

米國石油學會から發表した三月一日までの一週間に於ける全米の原油產出高は二百六十二萬三千九百五十バレルスで、前週の產出高よりは九萬八千百バレルスの減產である。一方全米國で九十五パーセントを占めてゐる精油所の製造能力は目下七十四パーセント六七、二百六十萬バレルスの精製高に上つてゐる。主なる諸州の原油產出高を示せば左の如し。

(單位千バレルス)	
オ州	六一七
カンサス	一一四
北テ州	九七
西テ州	三四二
四南テ州	六五
東部ミ州	一一九
ワイオミン	五三
新メキシコ	一〇
加州	七二三

▲(減)二九 四

▲一、七

▲一、三

▲〇、九

四、四九

▲八三

以上の統計に加ねてゐない諸州を加算し、全米國の同一週間に於ける石油產出高は上述の如く百六十二萬バレルスを超出したる譯である。

株式

實物中直表

(二月十五日調・單位十錢)

▲銀行株		
日銀	二百圓	五七三〇
正金	百圓	二〇二八
朝鮮	百圓	四六八八
勸銀	百圓	九九六
興銀	百圓	四六〇
北海銀	五〇	五八三
東農工	二〇〇	二七八
第一銀	五〇	八八〇
安田銀	五〇	五七〇
殖產銀	五〇	五一一
新三井	五〇	一〇六
新三菱	二五〇	五四三
▲保險株		
東海上	五〇〇	二一九〇
帝國生	五〇〇	二九七〇
東洋生	一一五	五六〇
東京火	一一五	四二〇
日本火	一〇〇	六〇一
横濱火	一二五	二二五
共同火	一一五	二六八
▲電鐵株		
東武鉄	五〇〇	七一三
京濱鐵	五〇〇	八一二
王子鐵	五〇〇	五一二
京王鐵	五〇〇	五九五
東成鐵	五〇〇	六三〇
小田急	二五〇	六一二
地下鐵	一五〇	一六六
		一九七
▲電瓦斯株		
鬼怒川	五〇〇	三七八
九州水	五〇〇	六二七
北海水	五〇〇	二二六
北海電	五〇〇	五九五
新蟇電	四五〇	三一〇
吾妻川	四五〇	三五四
關東力	四〇〇	二一一
大同電	五〇〇	四四八
東部電	五〇〇	四五二
東邦電	五〇〇	五八八
朝ガス	五〇〇	六八五
北瓦斯	五〇〇	五二〇
▲船舶株		
郵船	五〇〇	五六九
商船	五〇〇	三五六
石川島	五〇〇	一一三
横濱渠	五〇〇	二六五
油賀	五〇〇	二八五
▲紡績株		
鐘紡	五〇	二二四五
富士紡	五〇	五二七
日清紡	五〇	九二九
同新株	二〇	四一〇
東洋紡	二五〇	一八九〇
片倉	二五〇	二九九
帝國麻	五〇	二八〇
東モス	五〇	四二
洋モス	五〇	七〇
合同毛	五〇	二五
▲砂糖株		
日本糖	五〇	五九九
臺水糖	五〇	七五
臺灣糖	五〇	七四五
同新株	一一五	三二四
臺高糖	五〇	二七五
明治糖	五〇	七九三
同新株	二〇	三六六
帝國糖	五〇	四七
臺南糖	五〇	四八
▲鑛業株		
北海炭	五〇	四七八
三菱鑛	五〇	六〇八
東洋鑛	四二五	一〇一
北樺油	四〇	一六一
新日石	四〇〇	六〇五
東京綱	五〇〇	四〇三
▲諸株式		
日本夢	五〇	一〇二五
富士紙	五〇	五八六
王子紙	二五〇	五〇二
同新株	二五〇	五一二
樺太工	三五〇	三四五
日清粉	五〇	八〇五
人造肥	五〇	三七〇
淺野セ	五〇	五一〇
帶城セ	五〇	二四〇
自動車	五〇	二八〇
新松屋	二五〇	二二五
白木屋	二五〇	三三三
白木新	四〇	四九八
日活	五〇	四九八
日本水	五〇	四九八
新森永	四五〇	七八五
日共	五〇	三四六
日魯	五〇	四一六
航空	二五〇	一八八
無電	一七五	三三八
▲取引所信託株		
東株	五〇	一一八〇
濱株	二五〇	一一五
大株	五〇	七一八
代行株	一二五	三二三
安田信	一一五	一五〇
住友信	一一五	二六三
三井信	一二五	七二五

御投資は今!!

日本の景氣は十二年に一循環してゐます。そして『已底、午跳ね』と云つて午の歳に株式相場が大活躍をしてゐます。故安田善次郎翁は之を利用して巨萬の富を積みました。本年は午歳であり又財界四圍の事情も相場の大活躍を促してゐます

何株がよいか?
御相談は當店へ

株式
公債

桑港市場

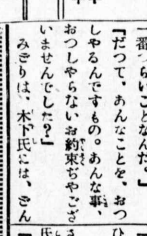
桑港本店
羅府出張所

博信社

611-619 Pacific Bldg., Market and 4th Sts., San Francisco, Calif. (Phone Douglas 3284-3285)
117½ Weller St., Los Angeles, Calif. Phone Mutual 6538

禁制の果 六

菊池寛作



みさりは、處女としての怒りを感じていつた。みさりのさういふ言葉には、少女であつてもなにかなく威嚴があつた。

木下氏は、子供のやうに、頬をちぢめながらいつた。

「さふ、云はれると、一言もありません。貴女に、今來て貰へなくなる事は、今の僕にとつて一番つらいことなんだ。」

「だつて、あんなことを、おつしやるんですもの。あんな事、おつしやらないお約束やございませんでしたの?」

みさりは、木下氏には、さんな事でも云へるやうな氣がしたみさりは、自分とは、當職してゐるなかつたが、愛されてゐるものゝ強權を、いつの間にか使つてゐるのだつた。

「たしかに、そんな約束をしました。つまり、僕にとつて、貴方は禁制の果なんだ。さんなに食べたくても決して食べてはいけない……」

「わたしを、食べよふなんて、ひどいことをおつしやるのね」

みさりは、美しい眼に、いきなりの怒りをふへませて、木下氏を見た。

「だから、決して食べてはいけないといつてゐるぢやありませんか。」

「でも、食べやふなんて、そんな風におつしやるのが、いけません。」

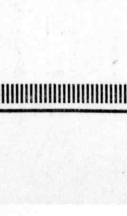
「全く、それはわたしがわるかつた。これから、絶對に、あなたを、そんな風に、考へないやうにする。そんな風に考へちやすまない。あなたは、今の僕にとつて藝術の權化でもあるんだ」

「また、先生はそんな風に、わたしをおだてゝ置いて、わたしを喰べやうとなさるんぢやありませんの?」

「いや絶對に。そんなことをすれば、僕の身の破滅だし、あなたの身の破滅だ。」

「あら、わたしの方の御心配なら、御無用ですわ。わたしは、先生に喰べられさふになつたらすぐ來なくなるわ。」

▲ ▲ ▲



野菜種子專門・驅虫藥卸小賣、糸類、ラフィア、金魚、小鳥部
内外種子直輸入商 三田村種苗商會
8013 AVALON BLVD. LOS ANGELES. Tel. Thornwall 4835
親切第一農家の御相談に應ず

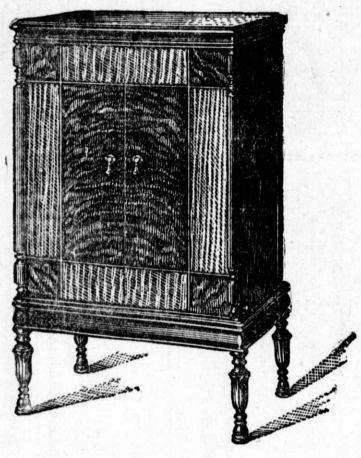
種子 卸賣
佛國產セロリー種子
ロンゲストタップ 封印一斤袋入
レタス ◎早生 ニューヨークスペシャル古種
ニューヨークベシヤル 其他日米各野菜種子
説明附特價表 無代進呈
英日 ホリスター種子物園
評驗僅か廿七年間 園主 山中丈吉
Hollister Seed Co. P. O. Box 180 Hollister, Cal.

種子は 本場のギルローイで沿岸に本人中最大の種子生產販賣者たるグロアー種子株式會社に御注文下さい
Growers' Seed Co. P. O. Box 681 Gilroy, California

ヴイクターレデオ
特別大賣出し

四千哩の太平洋を越へて懷しの日本の放送が居ながら聞く事が出來る時代となりました
此の驚くべき精巧なヴイクター レデオが
僅か十弗で得られます
殘額無利息一日タツタ五十仙
古いセツトは高價で交換致します

ヴイクターレデオ
R 三二號
百五十五弗
チユーブ二十三弗



ヴイクターレデオ
カンビチーション
RE四五號
二百七十五弗
チユーブ二十三弗

◎レデオ一臺は家庭の慰安となり、家族の團欒となります
◎詳細は電話又は手紙でお尋ね下さい、喜んで御説明致します

ヴイクターレデオ
蓄音機會社代理店
桑港カーネー街三五九(バイン街角)
中原商會
電話サター五八一二

南加版

支社電話 MUTUAL 八四一五

感化院送りに子を思ふ親の涙

第二世少年の強盗裁判

ピストルを突きつけ金一二百を奪ひ

高校實驗室から

十六才の年少がある

これも群監獄に収容された

既報=年少=も行かぬ少年の身で白昼大胆にも米人グロサリーに闖入しピストルを突きつけ金一百を奪ひ逃げしたロミタの第二世=関する結果、更に八日開廷、州外に特設三(六假名)の裁判は本日午前十時ココット判事の下に開廷、判事は櫻府在プレストン州の高校實驗室から盗んだ薬品を用ひ自殺を図つた事件=関し、ロミタ=住む

フレスノ【七日】

葡萄安定計畫 愈々本舞臺に上る

水曜日午後二時より 市公會堂に耕作者大會 署名勸誘續いて行れん

昨年の失敗に懲みてかサーグ農組委員はその案出した葡萄安定計畫を公表する前に有力なる葡萄産業界の巨頭と過去十日間に亘り熱議を凝らし愈々彼等の全心的な諒解と協賛を得たので來十二日(水曜)午後二時市公會堂に耕作者大會を開き右安定計畫を發表する取りきめ契約の署名勸誘運動の具體的方法が決議され委員等も選定されるこつの點が加味されること近く全州に亘らキャンペーンが一齊に行はるるであらう、右耕作者會議開催の決議をなした合の席にサンメード社長、加州後ノベラル、アーツの法大學とフローラ、エキスチェンジ代表者、ジイ、ビー、エー社長(コーン)その他中加各地の代表的耕作者が列つてゐた、又加州銀行團よりはイタリー銀行、羅府セキュリチーファスト、ナショナル銀行、桑港アングロ、ロンドン、パラー銀行の代表者も加はつてゐた。今回の安定計畫の中心をなすものは三十萬トンの年次過剰の處分方法に關するものであり、次にはサンメードへの復歸問題であるべく葡萄耕作者は詳細に安定計畫の內容を研究し去就進退を決すべき重要な時機に迫られ來たつた次第である。

▲盛大な送別會 ファマース商會主人荷木一郎氏は夫人同伴一時歸國につき有志主催にて五日夜梅月亭に送別會を開いたが多年日本人會及び學園のために盡くし且地方第一の德望家たる同氏のこととて出席者七十餘名の多數に達し白澤才吉氏司會のもとに寒會義伏本興錄、ツ都青年會附正信、梅市興國上野惣一日本人會重留留次郎各代表諸氏の送辭に青木氏答辭あり膳上梅月主人得意の料理に手客快喫出發▲出桑中の前田寬次郎、晴七のスコアでパイセリア軍の勝となり多數のファーレを喜ばしたが九日にはハンフォードへ遠征の日取りであると。▲客附青木一郎氏歸國に際し梅山學園に五十弗、日本人會、青年會、婦人會、ボーイスカウト、ガールスカウト、ベスカデロ支部、吉藤寬、信男、外國人會、ベスカデロ支部、吉藤寬、藤茂、藤茂藏、清水改藏の三氏を推薦したり、外來の寄附申込みは金事員會の決議を經にあらざれば應じ拔せざることゝ一、天長節(四月廿九日)は佛教會ホールにおいて有志の發會式を行ひ第三ク(推薦)井上琴治、福垣佐伯繁一、井町與一、川嶋晴信、山內義翁、進安彥、加藤孝次郎、中尾豐吉、兩氏、ソーダ水十箱、木下五郎氏、同五箱山本清氏、タブレット澤山ローズグラーチ(桐眼氏を經て)に國旗係者はその好意と感謝しをれりと。

日曜教壇

●夢幻自由美以教會午後三時半説教題未定 午後八時婦人會タッピング夫人 ●夢幻演武項目によつて行れる ●説教「光に步めよ」小田牧師 午後八時「父の約束を待て」森下魯太郎 ●亞市南美以教會 午前十一時説教「イエスの寬容に學びて」藤井牧師

サリナス

●盛宴極めたる劍道大會 ここく劍道大會は昨日午後一時より佛教會ホールにおいて開催せられ第一式後引つゞき既報のごとく演武項目によつて行れたが少年連中のごときなかり面白き取組があつた僅十日間餘の練習にあれだけの技倆が進枚源末藏、田中吉の兩氏は裝飾の花澤山宮附さるること一般父兄の意外とせしたるところであらう、數百人を一時に參觀するなき最近老の感を深くせしめたる劍士諸氏及び何れの方法が進歩したかを觀せる第一式後引つゞき既報の通りだがいよいよ十日に花々しく開店の運びとなり兩店ともその準備に忙殺されてゐること。

●ガスと電氣 ガス代は天然ガス使用以來約三分の一輕減されたが電氣代は相變らず高い。然るに電氣會社と電氣會社が合同し電氣代も安くなつたらこの上もない。

●孤獨者の死 廣島縣安佐郡八本村の平本德平(七)は救世軍の世話で郡立病院に入院中本日死亡につき知る邊のものは至急申し出のりたしと。

●出生 サンガー田中威惠氏二男順次去一日自宅にて。

●パーソナル 山本孝夫氏夫人鶴見去り四日のため唯夜出發▲三島五郎翁夫妻は二十九日の淺間丸に乘り歸國すべく廿六日頃當地出發▲出桑中の前田寬次郎、喫快談して別れを盛んにした▲役員と兄貴 梅山學園パスメン、柴ドクター南加よりの途次立寄り御日比歸國▲寄附 運轉手屋ひ入れ、野遊會の件に關し來る九日(日)午後八時より日本人會館に役員及び父兄會を開催はすでつき通知狀の着否に拘らず洩れなく出席のこと。

オークランド

●野遊會へ寄附 過日マウントベラバーその他諸種草花の苗を日本人野球場に行はれたが十二澤山取り揃ゑ顧客の需めに應じつつあると。

サンマテオ(三日)

●日本學園新釜事員會 去る廿六日日本學園に開く、出席者九名、橋本太郎、遠藤勝次の兩氏辭任されたれば補缺として進、加藤孝の兩氏を舉げ役員互選の結果左の通り所轄部成立したり

●寄附二件 當地篤志家住田氏より金五太郎氏に布佛婦人會へ十弗▲岩井米植えけり紅白二種の桃樹數十本を寄附。

サンオン

●寄附 山本孝夫氏夫人鶴見國記念に布佛婦人會へ十弗▲岩井米太郎氏より佛教ボールス青年會へ相應の寄附。

サンマテオ(三日)

●日本學園に開く、出席者九名、橋本太郎、遠藤勝次の兩氏辭任されたれば補缺として進、加藤孝の兩氏を舉げ役員互選の結果左の通り所轄部成立したり

●寄附 當地篤志家住田氏より金五太郎氏に布佛婦人會へ十弗▲岩井米植えけり紅白二種の桃樹數十本を寄附。

サンオン

●寄附 山本孝夫氏夫人鶴見國記念に布佛婦人會へ十弗▲岩井米太郎氏より佛教ボールス青年會へ相應の寄附。

サンマテオ(三日)

●日本學園新釜事員會 去る廿六日日本學園に開く、出席者九名、橋本太郎、遠藤勝次の兩氏辭任されたれば補缺として進、加藤孝の兩氏を舉げ役員互選の結果左の通り所轄部成立したり

●寄附 山本孝夫氏夫人鶴見國記念に布佛婦人會へ十弗▲岩井米太郎氏より佛教ボールス青年會へ相應の

サクラメント 支社 メーン 電話 三〇六六 【八日】

ボーイスカウト 技の章展覽會

六十五の部門に分かれ 各小隊其受持技術發揮

櫻府區域ボーイスカウト各小隊の技の章展覽會は昨七日午後七時より市公會堂隣下において開催されたが、さしも廣大なる場所も見物人で肩摩轂擊の狀態であつた部門は農業、釣魚、美術、天文、運動、自動車、飛行機、籠細工、鳥獸、製本、大工、化學、料理、昆蟲、印刷、靴製、ブランプ、ラヂオ其他六十五種にわかれ各小隊各自其受持技術を發揮してゐた

▲殊に一際目立つたのは二十五小隊が昨夏渡日に際して日本より贈られた土產物の陳列で刀劍漆器、陶器、衣類、扇子その他の細工類を合せて宛として東洋美術部の觀を呈し展覽會に光彩を添へてゐた。木彫とブランピングを擅にした第四十一小隊は階下入口の好適地に陣取り隊員が熱心に觀衆の前で巧に木彫りして見せ出來あがつた作の美術的なる出來映に驚嘆してゐた

▲第三の部門は少年隊には七名の同胞少年も交り釣魚部を擅にしてゐたが加州の魚鳥獸類に關し本年一月發行されたブランピー・シー・アーウイン氏は別記の如く有名な判行物で知れたが頗る有益な判行物であるコートランドの少年隊はアンドルー管本君團長だがインターブリテーションといふ立派な役を與へられて見物に來る少年少女に日本字の片假名を書いてやつてゐるのは考へたもの、之が又大當りで且愛嬌たつぷりであつた。八日は書夜の開會で智識的な催しであつた

▲第四小隊は寫眞部を擅にしてゐたが、來賓の作品又は出張寫眞部に於ては顧る賞讃を博してゐた

▲ムブルバード道路に沿ふ所にあり、來賓の特許に依り各々特主に不法行爲あつたのだからでシルバー兄弟は各百萬弗のボンドを課せられた

●郡評價官裁判　櫻府郡評價官ビー・シー・アーウイン氏は別記の如く過日大陪審官より告發され其重罪裁判は來る四月十四日當市キヤピタル

●新井氏事件　櫻府市ヘ出張し本社事務員ゼリカ氏が葡萄酒押收され酒藏庫は閉鎖された。有ワインの時價百萬弗と稱せらる。同所はフオルサムブルバード道路に沿ふ所にあり、來る同府の特許醸造所なるが特主に不法行爲あつたのだからでシルバー兄弟は各百萬弗のボンドを課せられた

●郡評價官裁判　櫻府郡評價官ビー・シー・アーウイン氏は別記の如く過日大陪審官より告發され其重罪裁判は來る四月十四日

●新井氏事件　櫻府市ヘ出張し本社事務員ゼリカ氏が葡萄酒押收され酒藏庫は閉鎖された。有ワインの時價百萬弗と稱せらる。同所はフオルサムブルバード道路に沿ふ所にあり、來る同府の特許醸造所なるが特主に不法行爲あつたのだからでシルバー兄弟は各百萬弗のボンドを課せられた

馬鹿千代 老人死去

二十年間の仙人生活

七十六歳で遂に終る

サクラメント河の左岸ワイ街はスタンダード石油會社タンク下方に浮世離れして二十年近く住居した馬鹿千代と呼ばれる有名な老人が去る十日朝遂に老死した同人は明治十二年頃の渡米者で久しく桑港にとどまり元バケツルにも居つたことがあるとのことだが若い同人の舊知もあらばと此際多少の寄捐をして貰ひたいと唐川幹事は語つてゐた

妻君優遇の 活動寫眞

河崎野菜組合の主催で來三月十二日水曜午後七時

スタクトン 支社 電話 九一一二 （七日）

非買同盟員拘引され 同盟の正體曝露

比島人一致の行動でない職業的

比島人の對日本人非買同盟運動は職業的に變化し來りたるの觀博場より相當の支給があり且某ないのに、ド兩人は支那人路ありたることは確かなるが過日の市民大會により選出されたる實行委員十五名により協議したる結果日比兩國人の懇親會を開催し胸襟をひらいて詳局問題を討議する機會を促進することなり來る月曜（十日）ごろ開催の運びに至べく大略卅名前後を兩方より出席せしめて開催すべしと

●出產　フレンチキャンプ在愛知縣人八木鐵次郎氏夫人は六日北原產院にて三女出產ミヨと命名母子共肥立よしと

●庭球競技　須市日本人庭球倶樂部にては來る九日の朝八時より專用庭球場において獨身組と既婚組とわかれて一大決戰をなすべしと。なほ同日午後六時より記念禮拜說教牧師、同日午後八時記念傳道師牧師、同日午後二時婦人會において講演

▲前者は安給がないため寄ろ之れに反抗し態度を變化し來りたるもの、如く觀察せらるゝのである。今や比島人は足並が分裂し來り有力者の後援により商賈的に傾いて來た觀あり、すなはち支那御出入の浮浪漢が一部比島人を強制しつゝあるものゝ如く大多數の比島人は迷惑してゐることが明かに暴露されてきた觀がある

▲戒嚴令は動搖するのであるが聞くところによれば久家氏方で食事をした、バ兩人も元は非買同盟の巡視隊の一人であつたが最近某方面より手當がわたらにわかに左のごとく組合せて分

須市基敎婦人會 當番順序

須市キリスト教會婦人會は本年は特に手わけし大いに活動するこゝになりたるが婦人會會九組の順序は左のごとし

▲前者は安給がないため寄ろ之れに反抗し態度を變化し來りたるもの、如く觀察せらるゝのである。今や比島人は足並が分裂し來り有力者の後援により商賈的に傾いて來た觀あり、すなはち支那御出入の浮浪漢が一部比島人を強制しつゝあるものゝ如く大多數の比島人は迷惑してゐることが明かに暴露されてきた觀がある

▲戒嚴令は動搖するのであるが聞くところによれば久家氏方で食事をした、バ兩人も元は非買同盟の巡視隊の一人であつたが最近某方面より手當がわたらにわかに左のごとく組合せて分

大和殖民地 油田と化す

（日本人の殖民地で）

日比人懇親會開催

日曜の基督教會

ペンテコステ記念講演會

一九〇〇年

須市キリスト教會にては八、九の兩日を期しペンテコステ記念講演會を催し二日間に開催し

▲前者は安給がないため寄ろ之れに反抗し態度を變化し來りたるもの、如く觀察せらるゝのである。今や比島人は足並が分裂し來り有力者の後援により商賈的に傾いて來た觀あり、すなはち支那御出入の浮浪漢が一部比島人を強制しつゝあるものゝ如く大多數の比島人は迷惑してゐることが明かに暴露されてきた觀がある

▲前者は安給がないため寄ろ之れに反抗し態度を變化し來りたるもの、如く觀察せらるゝのである。今や比島人は足並が分裂し來り有力者の後援により商賈的に傾いて來た觀あり、すなはち支那御出入の浮浪漢が一部比島人を強制しつゝあるものゝ如く大多數の比島人は迷惑してゐることが明かに暴露されてきた觀がある

須市基敎婦人會 當番順序

大和殖民地 油田と化す

（日本人の殖民地で）

日比人懇親會開催

野村宗一 譲受廣告

譲渡廣告

御禮廣告

水店賣りたし

竹本吾三郎

永井米三

竹本藥店

山陽家具店

朝日時計店

櫻府支社

櫻府葬儀社

櫻府旅館業者

崎山商店

日本ドラグ

日本藥店

新イーグル藥店

力石齒科醫院

櫻府公認醫師

井木醫院

橋田慶通

宮崎秀太郎

山尾醫院

富永旅館

安藝旅館

福岡屋

肥後屋

廣嶋屋

九州屋

岩國屋

熊本屋

仙臺館

日の本旅館

岡山旅館

大島屋

丸二寫眞店

船橋商店

森本齒科醫院

秋本醫院

内田賢助

石川榮助

黑河寫眞館

大山寫眞館

須市公認產婆

日米須市支社

至誠產院

濱井回春堂藥店

時計師府川

西本公認專務所

大塚產院

西岡產院

北原產院

新藤商店

武田保險

ライオン藥店

佐藤齒科醫

鬼塚齒科醫院

林醫院

猪飼產婦人科

廣東樓

鬼塚齒科醫院

日本人町八四

日の本旅館

廣島倶樂部

時計指環類

貴金屬寶石

板谷時計店

野間屋調劑所

野間清右衛門

胃腸病治療法の世界的革命

如何なる慢性痼疾も一回目から効顯はれ二貫や三貫はわけなく肥る

ラヂウム温灸 治療機の偉力

『た蔭で永年の痼疾も忘れた樣に治つた、それこそ世の爲人の爲めだ』との賞讃を受けラヂウム温灸機の愛用者は日一日と殖えて參りました、事實其効果の素晴しい事は全く豫想以外で從來如何とも仕樣のなかつた慢性痼疾がラヂウム温灸機唯一回の使用で粥も胸につかへる樣に害はれた胃腸でも鰻丼洋食支那料理等の樣な不消化の食物を澤山食べて何等の障害を起さぬのみか、完全に消化吸收し得る迄の活力を與へる實に奇跡卓効の絶大なる事驚くばかりであります

往昔東洋醫術の權威さも云はれた神祕的灸治法中傳つて云はるゝものに胃腸患者に臍の周圍に施灸する術がありますが、熱いので一般的には行れ難いので今回東京理學療院に於て器械化してラヂウム温灸治療と命名して一度世に出ずるや專門醫家も名士も驚異的治療効果に驚いて居ります。ラヂウム温灸機は「もぐさ」の有効成分を理想的に作用せしむる爆熱裝置と人體に最も大切な温熱刺戟と更にラヂウム塩類の電法藥の配合に依り、直接患部に浸透し沈滯し切つた胃腸を徐々に刺戟し、其機能を健康者同樣に活躍せしめ得る根本的治療器であつて體裁優美な金屬製で取扱は至極簡單で家庭治療器として最も重寶此上もないものであります

ラヂウム温灸器は、きうの樣に直接皮膚を焼かず、熱くもなく、きうの痕も殘さず誠に氣持よき刺戟を與ふる理想的な誰にも使用の出來る治療器です。其上治療上要する消耗費は一日分十仙以内の小額で濟むから治療法として此れ以上經濟的なものはありません

醫學界の權威

藤卷醫學博士西田醫學博士及專門大家二十餘名の推奬證明附

東京理學療院發賣

特製大ラヂウム温灸治療品

藥及び特効艾五週間分一揃

金十三弗五十仙（郵送料共）

桑港バタリー街四六〇

發賣元　吉田芳太郎

桑港サター街一七三七

市内取次所　平野平太郎

電話フィルモア七〇九〇

切取線

MR. Y. YOSHIDA

460 BATTERY ST.

SAN FRANCISCO, CALIF.

A Newspaper For All Peoples Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

NUMBER 10904. Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter. SAN FRANCISCO, CALIF., SUNDAY, MARCH 9, 1930. Copyright 1930 By the Japanese American News Per Year $11.00 Per Month $ 1.00

JAPAN HOLDS NO DESIGN IN PHILIPPINES

So Declares Filipino Leader in Campaign For Independence

That the Philippines, given independence by the United States, will not be a prey to Japanese ambition or commercial exploitation, is the burden of the argument propounded by Hilario Camino Moncado, president and founder of the Filipino Federation of America, in a one-page statement appearing in the San Francisco Examiner Saturday.

Quoting fully Admiral Takarabe's assurance that Japan will respect the sovereignity of an independent Philippines, the Filipino author, publisher and political leader urged Congressional action in the following words:

One of the arguments often advanced against the granting of independence is that an independent Philippines would become a prey to Japanese aggression and commercial exploitation. That Japan does not have any designs toward the Philippines is manifest not only from the utterances of her acknowledged statesmen, but also from her past and present conduct in relation to the islands. Through her authorized spokesmen, Japan has more than once disclaimed any intention to acquire the Philippines. Premier Hara said:

RESPECTS INDEPENDENCE

"When the United States decides to give the Philippines their freedom, the Japanese government will be the first to sign an agreement for their neutralization."

And only recently Admiral Takarabe, Japanese Minister of Marine, issued a statement to the United Press showing why Japan will respect the independence of the Philippines. Admiral Takarabe said:

"To picture Japan as waiting for the United States to grant independence to the Philippine Islands so that she can pounce upon the archipelago the moment it is left without American naval defenses amounts saying that the treaty of Versailles, the Conference of Armaments and Pacific Questions at Washington, and the Locarno pacts are dead letters and wasted labor.

"Remarks implying to Japan an ambition to control the Philippines would be carefully avoided by all persons honestly interested in maintaining peace in the world. Such remarks can only serve to irritate the international relations unnecessarily. People who entertain the thought that Japan is waiting an opportunity to seize the Philippines are not only misguided but show an absolute lack of conception for the new trends of political though now governing the world.

JAPAN IS FOR PEACE

"To anyone well posted in world opinion today it is apparent that any nation induging in the old game of land grabbing is merely inviting disaster. For the sake of undisturbed friendship between the United States and Japan and for the sake of permanent peace in the Pacific upon which the destiny of the Japanese Empire depends, let me assert most emphatically that Japan neither foresees nor meditates any aggression from or against any particular power.

"We share the ideals of peace which inspired the statesmen of the great nations who have gathered many times in recent years to discuss methods for avoiding war and settling disputes by peaceful means.

Japan is not behind any nation in her enthusiasm to work for permanent peace.

KOREA AND FORMOSA

"The history of Korea and Formosa cannot be taken as precedent for present or future Japanese policy. Our control of these countries resulted from particular circumstances and conditions which do not exist today. Korea is a peninsula directed arrow-like at the heart of Japan. With this arrow in alien hands, Japan's very existence was menaced. Twice we were forced to make tremendous sacrifices to defend our existence because of this situation. Circumstances finally compelled us to take measures which were necessary for our self-defense. The history of our presence in Formosa I will not reiterate, because it is too well known.

P. I. IS SAFE

"Now, let us examine the circumstances of the background of history in the Phillipines. Under American administration the archipelago has not constituted any kind of a menace to Japan. I believe the situation would be the same if the islands were independent.

"It is stupid to assume Japan would seize the Philippines if they were made independent. We would not intrude in something which is not our affair. Dependent or independent, I believe an attempt on the part of any power to control the Philippines would be a direct path to war with the United States."

As a matter of fact, the Japanese government has not encouraged emigration to the Philippines. Although Philippine doors have been open to Japanese immigration, there are only about 12,000 Japanese in the islands ,as compared with about 120,000 in Hawaii, about 100-000 in the United States and Canada and about 37,000 in Brazil. And according to the Japanese Yearbook of 1926, in South America:

JAPANESE IN BRAZIL

"Brazil has now the largest number of Japanese laborers, about 37,-000, who are living happy and peaceful mostly in San Paulo, where they own, roughly 165,0000 acres of farm besides leasing a quarter more. Japanese laborers being welcome for exploiting the boundless wild in that vast country, it is considered by far the most desirable outlet for the congested population of Japan. A regular steamship service is run from Japan to Brazil."

Moreover, as stated by an American writer, Raymond Leslie Buell: "As long as Asia remained open to exploitation, the economic attraction of the Philippines would never have been great enough to lead to anexation which would probably have meant war with the United States. The only real reason why the Japanese military party has wished to annex the American possession in the Pacific is to use these possessions as bases to prevent the operation of an American fleet in the Orient. But since we have voluntarily agreed not so to intervene, Japan's chief purpose in annexing the islands has been removed."

Age of Politics Is Giving Way To Rule of Other More Powerful Forces, Says American Publicist

By GLENN FRANK

Again and again I have ventured the guess that we are passing out of an age of politics.

"You cannot isolate government," said Viscount Morley, "and judge it apart from the other and deeper forces of the time."

Congresses, Parliaments, and Reichstags still make front page and capture the headlines, but life, for the man in the street, is more and more determined by forces outside the field of politics.

We are living under a double government.

One government grows out of the way the state is administered.

The other government grows out of the way the work of the world is done, the way the business of the world is administered, and so on.

And this second non-political government is the more powerful of the two.

American relations with Russia afford, perhaps, the most dramatic illustration of this fact.

The American government thinks one thing about Russia.

American business thinks another thing about Russia.

Russia is not permitted to have a political embassy in Washington.

But Russia is permitted to have an economic embassy in New York.

Despite a diplomatic boycott, Russia and America go serenely on doing business as if political arrangements were not important.

Russia maintains a cash balance of something around $50,000,000 in the banks of New York.

Russia has banking credits hovering around a billion dollars in New York.

Russia has extensive industrial credit with our great exporting firms.

American business sees Russian purchases helping to absorb what might be our over-production and to allay an otherwise more extensive unemployment.

All this does not mean that American business men have turned Bolshevik or that they are any less opposed, by and large, to the current Russian theories of government; it means only that the life of the world is largely beyond politics.

Copyright, McClure Newspaper Syn.

Berkeley Girls Vanquish YWCA By 19 to 8 Score

Threat that Hoshi-no-Hana girls will defeat the strongest of teams toward the end of the season was made good Friday night at Oakland Technical high school court, when the girls trounced the highly touted Y. W. C. A. by 19 to 8 score.

Mary Harano and Toshi Fujii were the outstanding players of the evening, thrilling the spectators with their accurate shots from the sides of the court.

The Y. W. C. A. sextet, which was in a triple tie for the league title only a short time ago, was completely baffled by the furious attack of the University City girls, who had heretofore lost all the games played this season.

The San Francisco girls, however, fought gallantly until the last minutes under great handicaps. The absence of Mary Tsujisaka, steller forward, was directly responsible for this defeat, together with injury to the hand sustained by Shizu Goto.

Miss Kaoru Miura, Maki Ichiyasu, and Chizu Ichiyasu played an exceptionally good game, while among the others who starred for the Y were Michi Nishimoto, Nao Oka, Michi Yasukochi and Sophie Abe.

L. A. Man to Aid in Forming New Club for College Grads

Special To the Japanese American News

LOS ANGELES, March 8—Under the leadership of Gongoro Nakamura, local Japanese attorney, plans are maturing for the formation of a society among the Japanese college graduates of the Los Angeles community. It is estimated that there are approximately 100 University alumni here.

LOOMIS GIRL IS ENGAGED

Troth of Miss Kawano And Mr. Hayashi Told at Party

Special to The Japanese American News

LOOMIS, March 8—The engagement of Miss Harriet Sasako Kawano to Edward Aiji Hayashi of San Francisco was announced at a "Momo-no-sekku" party given by Mr. and Mrs. Yoshitaro Kawano, parents of the betrothed girl, at their home early this week.

The announcement came as a surprise to many of the guests as the party had been merely announced as a birthday affair for Miss Harriet and nothing had been mentioned concerning the engagement except to relatives. One hundred guests attended the affair.

Miss Kawano is a daughter of Mr. and Mrs. Yoshitaro Kawano, prominent fruit rancher of Rosedale near here.

Mr. Hayashi is connected with the Fujimoto Company of San Francisco, and he is well known in Irvington, where he was a member of the Irvington Taiiku Club. In San Francisco he has been a member of the Showa Club for many years.

The baishakunins are Mr. and Mrs. Kazuo Morimoto of Pescadero and Mr. and Mrs. Shoroku Takatsuno of San Francisco.

The wedding will be an event of early summer, although no definite date has yet been announced.

Murray Cage Five In Utah Wins Tilt From Ogden Quintet

SALT LAKE CITY, March 8—Murray basketball team downed the strong Ogden quintet, 26 to 37, in a game that was marked by excellent team-work on both sides.

Aoki starred for the winning team, sinking ten field goals. Tamaki was the outstanding player for the losers.

Murray lineup: Aoki and J. Yasukochi, J. Kurumada, H. Yasukochi, T. Kurusuada.

Ogden lineup: Tamaki and Katayama, Fujimori, Suji and Oda.

Substitutes for Murray, Ushio and Masuye.

TREMONTON GAME

The Tremonton boys took a fast encounter from the Murray five at the local Lincoln School court 22 to 17. M. Takagaki and D. Yoshida starred for the winners, sinking some "story book" shots in the last quarter. J. Kurumada, Aoki, and J. Yasukochi played brilliantly for the losers.

The referees were Kurumada and Sasaki.

GIRLS' TILT

The Murray girls downed Salt Laek girls in a 10 to 12 game in the local court. Ajioka, the star forward for the winning team, proved to be a sensational player. Sasaki and Masaoka were also outstanding. The referee was J. Yasukochi. The Murray lineup consisted of Waki and Mori, Aoki and Ajioka, and Hagio.

Salt Lake: Sasahina and Tadehara, M. Asahina, Sasaki and Masaoka.

Japan's Davis Cup Team Given Praise By German Player

Special To the Japanese American News

BERLIN, March 8—In the opinion of Daniel Prenn, Germany's first ranking tennis player, Japan will survive at least until the inter-zone competition against the winner of the American zone finals.

The ace of German players declared:

"I should think that Japan is lucky in that she is slated to meet Hungary in the first round. Without under-rating the Hungarian team in the least, I do not imagine they will be a match for the Japanese. The only player who is likely to bother Japan, is von Kehling, and I would not be surprised if Japan makes a clean sweep.

JAPANESE STARS RESPECTED

"Although I have never played against the rising Japanese pair, Ota and Abe, their ability is well-known to me. I have a wholesome respect for Harada, who a few years ago, created a considerable sensation on the European courts. Summing it all up I do not see where Japan has anything to fear from Hungary.

"As far as Germany is concerned, she will be right off the reel up against a mighty tough proposition in Great Britain, with whom we battled neck and neck last year. Even if we can dispose of Britain, there are Austria and Italy to be reckoned with. The only possible advantage in our favor is that we shall probably take on the British team on the German courts.

"The untimely death by motor accident of my colleague, Moldenhauer, on whom we banked heavily, is a severe blow to us. Excepting myself, the line-up of the German team has not been decided yet. I should like to invite the Japanese team for exhibition matches at the Red and White Tennis Club, of Berlin."

Prenn is but 25 years old and is as buoyant as he is good-looking.

Advertisement

WANTED—Registered pharmacist Teigen Pharmacy, Brawley, Calif. Assistant preferred.—(Adv.)

ATTENDANCE TILT MARKS FRESNO YPC

Plans For Conference Pamphlet Made By Miss Kawai

Special To the Japanese American News

FRESNO March 8—Final wind-up in the preparations for the forthcoming Central California Sectional Y. P. C. conference, to be held here on March 22 and 23, was definitely under way today along lines outlined at the pre-conference meeting of last Sunday.

At that time discussion on the conference theme, which is "Send Out the Light," was conducted by officials, in addition to other business matters such as hearing of reports of committee chairmen and selection of various other chairmen.

A report by Shige Matsuyama of the registration committee announced a contest to be held among the outside organizations. The organization attaining the highest percentage of members present will be given an appropriate award.

TENTATIVE PROGRAM

Setsu Saiki, program chairman, announced the tentative program.

Tosato Kawai reported on the activities of the publicity committee. She also announced that the pamphlet Committee would like to have reports from the various organizations on their activities page of the pamphlet which will be issued around the banquet hour on Saturday, March 22. The various chairmen chosen were:

Song leader at Get-Acquainted Hour, Roy Kishi of Livingston.

Chair. of Devotional Hour, Misako Yura of Bakersfield

Chair. of Conf. Address, Kenneth Mayeda of Cortez

Banquet Toastmistress, Etsu Kawata of Fresno

Social Hour, Edith Tsuruda of Fresno

Mr. Kazumi Hanada was chosen official announcer of the conference.

SPEAKERS

Speakers at the conference:

Devotional, Rev. Norman Henderson, pastor First Congre. church

Conference address, Rev. J. A. Vandagriff, pastor Trinity M. E. Church.

Closing service, Dr. S. Gibson, pastor First Presbyterian church.

As representatives of their C. E. organizations, Harry Morofuji of Cortez, and Helen Kazato of Fresno will give toasts at the banquet.

Other committees were:

Registration—Shige Matsuyama, Etsu Kawata, George Aki

Music—Jeannette Kawai, chrmn. Helen Kazato, Ben Yoshioka

Banquet—Etsu Kawata, chrmn. Sadie Hori, Akiko Hasegawa, Lily Ota, George Domoto, George Abe

Housing—Ruth Fukushima, chr. Tami Goto, George Yoshioka, Ikuya Kawai

Program—Misao Matsuyama, chr. Etsu Kawata, Setsu Saiki, Taro Satow, Kenneth Mayeda, Florence Miyaji, Kazumi Hanada, Rev. K. Yoshioka, Rev. J. K. Fukushima

Picture, Fumiko Kawai, Henry Kazato

Pageant, Sadie Hori, chair.

Tosato, Kawai, Setsu Saiki, Edith Tsuruda

Pamphlet pub., Tosato Kawai, ch.

Assisted by Poster and Program committee

The pageant committee has written a short but effective picturization of how the spirit of Christicial workers assist in Humanity recovering its vision by the Light brought by them.

17-Year-Old Youth Invents Automatic Voice Typewriter

Special to The Japanese American News

TOKYO, March 8—A machine which will typewrite automatically when dictation is given is said to have been invented here recently by a 17 year old boy

The young inventor is Heizo Gondo who is attending the Kyokai middle school where he is in the fourth year. The invention took three years to complete and experts now inspecting the machine claim that its perfection will mean the elimination of typists.

Suwada, 43, Injured Van Ness, Broadway In Auto Accident at

Henry K. Suwada, 43, residing at 1817 Union street, received lacerations about his face Friday when his machine collided with that of Mrs. J. L. Herzog, 30, at the corner of Van Ness and Broadway.

The Japanese was rushed to the Central Emergency Hospital, where he was given first aid treatment by Dr. W. E. Scott. He later left for home.

Mrs. Herzog, the driver of the other machine, lives at 1955 Broadway.

FORD WANTS TO BUY NAVY

To Employ Metal For Scrap Iron To Build Cars

Special To the Japanese American News

TOKYO, March 8—The leading Tokyo papers, particularly the Japan Advertiser, gave much space to the announcement that Henry Ford can conceive of a situation whereby he would be willing to buy all the navies of the world, if the London Conference would agree to sell them as junk.

The news, contained in a United Press dispatch from Fort Myers, Florida, intimates that Ford would then manufacture the metal of which these warships are built into automobiles. Ford, in an exclusive United Press interivew, declared:

MAY BUY WHOLE NAVY

"I can conceive of conditions under which I would be willing to buy all the warships which the five-Power conference in London might agree to scrap," Mr. Ford said. "My companies might even agree to buy all the navies of the world of the nations would agree to dismantle them. We would re-work the hulks of the ships into automobiles, tractors, airplanes, and other useful commercial implements. That would not end war, of course, but is might be of some help from the standpoint of economy.

"You cannot end war by just taking away the weapons of war. The only way to end war is to teach the fellows who profit from it that they will profit more from peace."

MORE SCIENTISTS SOUGHT

Mr. Ford pointed out that his steel plant at the River Rouge, Michigan, purchased and dismantled merchant ships and some war vessels scrapped and sold by the United States Shipping Board. "That was a profitable venture," he said, "and proves warships literally can be beaten into motor-cars."

The automobile manufacturer said he agrees with his neighbor here, Mr. Thomas A. Edison, that what the world needs is more technicians and scientists. He said he plans to aid in the building of technical and scientific schools and eventually may spend $100,000,000 on this project, which will aid the world towards peace.

200 GATHER AT CHURCH FOR PARLEY

Rev. Heicher Speaks on Theme 'Send Out Thy Light'

Two hundred young Christian people gathered at the Japanese M. E. Church on Pine street as the two-day Bay district Y. P. C. Conference got under way at 2:30 o'clock on Saturday afternoon.

The devotional was conducted under the chairmanship of Miss Rose Naka, a student at the Pacific School of Religion and president of the Berkeley Fellowship. The greetings were extended by Miss Yuki Kuwahara, Rev. Mr. Hata, Henry Takahashi, and Shigeru Saito.

The main sermon in the afternoon was delivered by Rev. K. W. Heicher on the theme, "Send Out Thy Light."

INTEREST GROUP

The interest groups were led by Dr. K. J. Saunders, Dr. George Hedley, Dr. Frank Herron Smith and Dr. Roy Akagi The fellowship circle starting at 5:30 p. m. was led by the Misses Sumie Yamamoto, Sumile Morishita, and Francis Hayashi.

The business meeting and evening devotional were to have been held last night.

The second day of the conference Sunday, will open with a devotional service in the afternoon under the leadership of Masaichi Goto. At that time Dean J. Wilmer Gresham will deliver an address on the theme of the Conference, "Send Out Thy Light."

CONFAB PICTURE

Conference picture will be taken at 3:45 p. m.

The remainder of the program follows:

4:15 Fellowship Circles
4:45 Interest groups
Comradeship of Life ..... James McGiffin
Problems of Faith..... Dr. Fisher
Vocational Edu. .... Dr. Mallary
..... Roy Akagi
..... Rev. J. Follette
6:15 Supper, Miss Lily Hata, hostess
7:00 Pageant, "Friends of Jesus" By S. F. Nat. Training School girls. Mrs. DuBois, director
8:00 Devotional, James Hirano, chr.
Mass meeting speakers:
Mr. J. Tsukamoto, Miss Yuki Kuwahara, Rev. Sohei Kowta
Installation of officers, Rev. Oda

L. A. Paper Will Sponsor Ping-Pong Tournament Sunday

Special To the Japanese American News

LOS ANGELES, March 8—Under the sponsorship of the Los Angeles Japanese American News, an individual ping pong championship tournament will be held here on Sunday, March 9, at the Nikka Y. M. A. hall on Seventh Market.

Those who have qualified in the preliminary rounds for the right to play today are:

Seventh Market—Suzuki, Shiraishi, Sato, Noguchi, and Fukuyama; Union Supply, Yoshikawa Kawasaki. Yamamoto and Ono; Hongwanji Y. M. B. A., Kataoka, Karitani, Kamii, and Yamate; South Pasadena, Murakl; Gakusei Kwai, Hori; and Pasadena College, Miyata.

BOYS FORM NEW TROOP

Union Church Youths In Pasadena Get Scout Charter

Special To the Japanese American News

PASADENA, March 8—Under the leadership of Scoutmaster Dr. C. E. Warriner ,the Japanese Boy Scouts of the local Union Church, designated as Troop 41 in the Pasadena-San Gabriel Valley Council, began its career here recently.

The troop committee consists of Dr. Robert Freeman, Dr. Edward A. Thompson, Dr. B. G. Carpenter, and Dr Merle N. Smith. The Rev. Kengo Tajima, pastor of the Union Church, located at 293 Kensington Place, was appointed executive officer

The charter members of the troop are Tsuneo Tajima, Takao Noguchi, Masao Sugano, Katsumi Matsumoto, Frank Matsubara, Yuji Tajima, Hideo Noguchi, Makoto Uchida, Ivan Ishiguri and Hiroshi Shigetomi. They meet every Monday night at 7 o'clock.

JUNIOR AND SENIOR CLUB

BIRTHDAYS, March 9th, Helen Hayashi, Miyeko Hosoda, Elaine Asanoma; 10th, Misae Mirahara, Dorothy Hashimoto, Tadashi Tomohiro.

—Junior—

Good morning, everybody!

It is SPRING!

Did you plant trees at your school on the 8th? If you did will you please tell us about it—what kind you planted, where, and what else you did?

Planting trees, the right kind in the right place, is a splendid thing to do, and is a mark of good citizenship.

—Junior—

Here are more jokes sent to us by "Speedy" Kitajima (in another letter.). His address is P. O. Box 446, Walnut Grove, California.

"Why do they burn soft coal in a locamotive?"

"So it won't hurt the tender."

—Junior—

John: Do you know the best way to stop the water from coming into the house?

Alfred: I can't imagine.

John: Just don't pay the water bill.

—Junior—

Kiyo S. Wish you had come down to the house last night. We had a swell time.

Takahashi: How's that?

Kiyo S. My sister had the mumps.

—Junior—

"Speedy" wishes that everybody would write to him.

NIPPONESE NEAR GOAL IN CHEST DRIVE

Latest Report Shows $3171 Of Quota Of $3800 Attained

Sixteen per cent to go!

On the verge of success, the local Japanese workers under M. Aoki in the Community Chest drive girded themselves Saturday for their last strong pull that will put the campaign over the top.

Friday's report given at the daily luncheon in St. Francis Hotel showed a total of $3,171.00, or 83.4 per cent of the $3,800.00 goal set for the Japanese division.

Considering the difficulties they have overcome in reaching this comparatively high mark in spite of eleven days of rain, the Japanese division workers are deserving of much praise, it was indicated by officials of the San Francisco Chest officials.

With Aoki's report of $580.85 at Friday's luncheon, it was intimated that the Japanese division will very probably achieve its quota by the time the drive comes to an end on Tuesday, March 11. The campaign period had been postponed two days in order to make good the time lost on account of bad weather. The next report will be made on Monday, and the final one will be delivered on Tuesday.

Four American divisions have already gone over the top, and the total for the entire city in the drive has mounted up to $2,157,022, which is 94.3 per cent of the $2,290000 goal.

THE WEATHER

Sunday—Fair and mild moderate westerly winds.

ヴィクタカンビネーション
特別大賣出し

RE 45 二百九十八弗
(チューブ完備)

▲日本内地でも極簡單に使用出來升
▲支拂方法は御希望に依り御相談致升
▲古物ピアノ、蓄音機、裁縫ミシンと交換致ます

一ツの機械でレデオにも蓄音機にも應用出來肉聲以上によく聞へます

R 32 百七十八弗
(チューブ完備)

桑港ブキヤナン街一七一五
太田ミシン店
電話 ウオルナツ 〇八九八